

Studiu - Universitate

Spaniolă

Me gustaría matricularme en la universidad.

Menționează că vrei să te înscrii la universitate

Me quiero matricular _____.

Aș vrea să aplic pentru un curs

en un grado

Tipul de curs

en un posgrado

Tipul de curs

en un doctorado

Tipul de curs

a tiempo completo

Tipul de curs

a tiempo parcial

Tipul de curs

a distancia

Tipul de curs

Me gustaría estudiar en su universidad durante un periodo de _____.

Menționează cât durează schimbul tău de experiență

un semestre

Durata studiului într-o universitate străină

un curso académico

Durata studiului într-o universitate străină

¿Existen restricciones laborales para los estudiantes?

Întreabă de condițiile de lucru pentru studenți

Thailandeză

ฉันต้องการสมัครเข้าเรียนที่มหาวิทยาลัย

ฉันต้องการสมัครเข้าเรียนหลักสูตร _____

ปริญญาตรี

บัณฑิตวิทยาลัย

ปริญญาเอก

เต็มเวลา

นอกเวลา

ออนไลน์

ฉันต้องการศึกษาที่มหาวิทยาลัยของคุณเป็นเวลา _____

หนึ่งภาคการศึกษา

หนึ่งปีการศึกษา

ข้อจำกัดในการทำงานของนักเรียนมีอะไรบ้าง

¿Tengo que presentar los documentos originales o es suficiente con sus fotocopias?

Întrebă dacă ai nevoie să aduci documentele originale sau copii ale acestora

ฉันต้องแสดงสำเนาของเอกสารต้นฉบับ หรือแค่ต้นฉบับ

¿Cuáles son los requisitos de acceso a la universidad?

Necesar atunci când aplici la universitate

ข้อกำหนดในการเข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยมีอะไรบ้าง

¿Me enviarán una carta de aceptación?

Întrebă dacă vei primi o scrisoare de acceptare

คุณจะส่งข้อเสนออย่างเป็นทางการให้ฉันไหม

¿La universidad proporciona también el alojamiento?

Întrebă dacă universitatea oferă cazare

มหาวิทยาลัยจะจัดหาที่พักให้ฉันไหม

¿Hay prácticas profesionales en el plan de estudios?

Întrebă dacă planul tău de studii implică și o perioadă de practică

การฝึกงานนั้นรวมอยู่ในหลักสูตรด้วยไหม

¿Los estudiantes de intercambio también tenemos que pagar la matrícula en su universidad?

Întrebă dacă trebuie să plătești perioada de studiu la universitatea gazdă

มีค่าใช้จ่ายในการเป็นนักเรียนแลกเปลี่ยนที่มหาวิทยาลัยของคุณไหม

¿Cómo puedo consultar el estado de mi solicitud?

Întrebă cum poți urmări progresul aplicației tale

ฉันจะสามารถตรวจสอบสถานะใบสมัครของฉันได้อย่างไร

¿Cuál es el nivel de (idioma) requerido?

Informează-te de nivelul de limbă cerut pentru a putea fi acceptat la universitate

ข้อกำหนดขั้นต่ำด้านภาษา[ชื่อภาษา]มีอะไรบ้าง

¿Cómo es el sistema _____?

Solicită informații despre sistemul educațional

ระบบ _____ เป็นยังไง

de créditos

Tipul de sistem

หน่วยกิตวิชา

de notas

Tipul de sistem

การให้คะแนน

¿Recibiré una copia de mi expediente académico al final de la estancia?

Întrebă dacă vei primi o foaie matricolă la finalul mobilității

ฉันจะได้รับใบรับรองผลการศึกษาหลังจากการแลกเปลี่ยนสิ้นสุดลงไหม

¿Qué estilo de enseñanza aplican?

Solicită informații despre sistemul de predare

รูปแบบการสอนเป็นอย่างไร

¿Hay _____?

Solicită informații despre sistemul de predare

มี _____ ไหม

clases teóricas

Tipul de cursuri

การบรรยาย

seminarios

Tipul de cursuri

การสัมมนา

tutorías

Tipul de cursuri

การกวดวิชา

conferencias

Tipul de cursuri

การประชุม

¿Qué cursos se ofertan para la escuela de verano?

Solicită informații despre tipurile de cursuri oferite de școlile de vară

มีหลักสูตรอะไรบ้างในภาคฤดูร้อน

¿Cuándo es el periodo de exámenes?

Întreabă când este sesiunea de examene

การสอบจัดขึ้นเมื่อไร

¿Dónde puedo conseguir información sobre las asignaturas disponibles?

Întreabă unde poți găsi informații despre cursuri

ฉันจะหาข้อมูลเกี่ยวกับทุกหลักสูตรที่มีได้ที่ไหน

¿Hay instalaciones deportivas en la universidad?

Întreabă dacă există centru sportiv în cadrul universității

มหาวิทยาลัยมีศูนย์กีฬาไหม

¿Cómo puedo unirme a las asociaciones de estudiantes?

Întreabă cum te poți alătura asociațiilor studentești

ฉันจะเข้าร่วมชมรมนักเรียนได้อย่างไร

¿Cuál es más o menos el coste de la vida en (ciudad)?

Cere informații despre cheltuielile de întreținere estimative în oraș

ค่าครองชีพโดยประมาณในเมือง[ชื่อเมือง]คือเท่าไร

Studiu - Cursuri de limbi străine

Imigrație Studiu



Spaniolă

Thailandeză

¿Qué idiomas se pueden estudiar en el centro?

ภาษาอะไรบ้างที่ฉันสามารถลงเรียนได้ที่โรงเรียนของคุณ

Solicită informații despre limbile străine care se pot studia în acel centru

¿Hay pruebas de nivel?

มีการทดสอบสำหรับวัดระดับของฉันไหม

Întreabă dacă există un test de evaluare pentru a îți se determina nivelul de limbă

¿Me puedo cambiar de clase si el nivel no es el adecuado para mí?

ฉันสามารถโอนย้ายไประดับอื่นได้ไหม
ถ้าระดับที่ฉันเข้าร่วมอยู่ไม่เหมาะกับฉัน

Întreabă dacă îți poți schimba nivelul în cazul în care nu ești mulțumit de cursul pe care îl frecvențezi

¿Tienen descripciones detalladas de las asignaturas?

คุณมีรายละเอียดของหลักสูตรไหม

Întreabă dacă există o descriere detaliată a cursului

¿Cuál es el número máximo de estudiantes en cada clase?

จำนวนนักเรียนสูงสุดต่อหนึ่งชั้นเรียนคือเท่าไร

Întreabă care este numărul maxim de studenți într-o clasă

¿Qué instalaciones tiene el centro?

มีสิ่งอำนวยความสะดวกอะไรบ้างในโรงเรียน

Întreabă ce facilități oferă centrul

¿Organizan también excursiones?

คุณมีจัดการท่องเที่ยวหรือทริประยะสั้นไหม

Întreabă dacă centrul organizează de asemenea excursii

¿Qué programas ofertan?

คุณมีโปรแกรมอะไรบ้าง

Întreabă ce fel de programă e oferită

Studiu - Burse de studiu

Spaniolă

Vengo a pedir información sobre las posibilidades de financiación.

Solicită informații despre posibilități de finanțare

Thailandeză

ฉันมาเพื่อสอบถามเกี่ยวกับโอกาสในการหาเงินทุน

¿Qué organismos pueden financiar mis estudios?

หน่วยงานหรือกลุ่มคนใดบ้างที่สามารถให้เงินทุนสำหรับการศึกษาก่อน

Întreabă ce organisme îți pot finanța studiile

Necesito ayuda financiera para _____.
Menționează că ai nevoie de ajutor financiar

ฉันต้องการความช่วยเหลือด้านการเงินสำหรับ _____

matrícula
Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

ค่าเล่าเรียน

gastos personales
Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

ค่าใช้จ่ายในการครองชีพของฉัน

manutención de hijos menores
Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

การดูแลเด็ก

¿Qué becas puedo solicitar?
Întreabă ce fel de burse de studiu sunt disponibile

มีทุนการศึกษาประเภทใดบ้าง

Studiu - Validarea studiilor în străinătate

Spaniolă

Me gustaría convalidar mi título en (país).

Menționează că vrei să-ți echivalezi certificatul de studii în țara de destinație

Thailandeză

ฉันต้องการเทียบโอนประกาศนียบัตรสำหรับปริญญาของฉันใน [ประเทศ]

¿Me podría dar una lista de traductores jurados en (idioma)?

Întreabă dacă există o listă cu traducători autorizați în limba de care ai nevoie

คุณมีรายชื่อของนักแปลที่ได้รับการรับรองในภาษา [ชื่อภาษา] ไหม

¿Dónde puedo conseguir un certificado de convalidación?

Întreabă unde poți obține un certificat de echivalare

ฉันสามารถขอการรับรองเทียบคุณวุฒิได้ที่ไหน